

# 龍谷大学国際センター研究年報

第 17 号

2008年3月

## Contents

第17号発刊にあたって ..... ブラドリー ウィリアム ..... 1

### (論 文)

1. 独話と対話の連続性について考える ..... 岡 田 祥 平 ..... 3
2. 日本語教育における  
異文化間コミュニケーション能力について  
— 中国人学習者をめぐって — ..... 鄭 愛 莉 ..... 21
3. 森鷗外訳「調高矣洋絃一曲」の科白の性格  
— 待遇表現と自称・対称代名詞の使用の面から — ..... 藤 田 保 幸 ..... 33
4. 日本語における和語起源の一拍接頭辞について ..... 角 岡 賢 一 ..... 49
5. Negotiation of Conflict:  
A site for triumphant struggle in gendered speech ..... ブリッジマン バーク ..... 73
6. 英語俳句の文体分析 ..... 中 村 秩 祥 子 ..... 81
7. ある米海軍上等兵と帝国陸軍兵の帰還物語 ..... ドールトン フランク ..... 95
8. 豊子愷と十ヶ月の日本留学 ..... 李 愛 華・陳 洪 傑 ..... 101

### (国際センター活動記録・データ集)

編集後記 ..... 川 崎 昭 博